



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za ustavne zadeve

2012/2309(INI)

1.2.2013

PREDLOGI SPREMEMB 1–65

Osnutek poročila
Rafał Trzaskowski, Roberto Gualtieri
(PE502.178v02-00)

o sestavi Evropskega parlamenta glede na volitve leta 2014
(2012/2309(INI))

AM\925604SL.doc

PE504.228v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL

AM_Com_NonLegReport

Predlog spremembe 1
Paulo Rangel

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

– ob upoštevanju Akta o volitvah članov Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami, priloženega sklepu Sveta z dne 20. septembra 1976, kakor je bil spremenjen (Akt o volitvah iz leta 1976)¹, zlasti člena 14 akta,

Or. en

Predlog spremembe 2
Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ba. ker ni jasnih določb o tem, kako naj bi se razdelili sedeži v Evropskem parlamentu, ko se Uniji pridruži nova država članica, in ker je treba upoštevati, da se pričakuje nadaljnja širitev Unije, zaradi česar se bodo postavljala nova vprašanja glede zastopanosti vsake države članice v Evropskem parlamentu in v Svetu Evropske unije;

Or. en

Predlog spremembe 3
Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis

¹ Sklep Sveta št. 76/787/ESPJ, EGS, Euratom (UL L 278, 8.10.1976, str. 1), kakor je bil spremenjen s Sklepom Sveta št. 93/81/Euratom, ESPJ, EGS (UL L 33, 9.2.1993, str. 15) in s Sklepom Sveta št. 2002/772/ES, Euratom (UL L 283, 21.10.2002, str. 1).

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Bb. ker sedanja porazdelitev sedežev v Evropskem parlamentu ni sorazmerna in je torej v nasprotju s Pogodbo o Evropski uniji in ker o zastopanosti vsake države članice v Evropskem parlamentu ni mogoče razpravljati ločeno od njene zastopanosti v Svetu Evropske unije;

Or. en

Predlog spremembe 4
Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije

Predlog spremembe

C. ker bi bilo treba upoštevati demografske spremembe, ki so se zgodile v obdobju po zadnjih volitvah v Evropski parlament;

črtano

Or. en

Predlog spremembe 5
Zbigniew Ziobro

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije

Predlog spremembe

C. ker bi bilo treba upoštevati demografske spremembe, ki so se zgodile v obdobju po zadnjih volitvah v Evropski parlament;

črtano

Predlog spremembe 6
György Schöpflin

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije

C. ker bi bilo treba upoštevati demografske spremembe, ki so se zgodile v obdobju po zadnjih volitvah v Evropski parlament;

Predlog spremembe

C. ker bi bilo treba upoštevati demografske spremembe ***in spremembe prebivalstva zaradi migracij, kar zadeva državljane in nedržavljane Unije***, ki so se zgodile v obdobju po zadnjih volitvah v Evropski parlament;

Or. en

Predlog spremembe 7
Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis, Marietta Gianaku (Marietta Giannakou)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

C. ker je problem resnično padajoče sorazmerne zastopanosti v Evropskem parlamentu in Svetu mogoče dokončno rešiti le s spremembo Pogodbe o Evropski uniji, je treba najti začasno rešitev, dokler zadeva ne bo razrešena s spremembo pogodbe;

Predlog spremembe

Ca. ker je problem resnično padajoče sorazmerne zastopanosti v Evropskem parlamentu in Svetu mogoče dokončno rešiti le s spremembo Pogodbe o Evropski uniji, je treba najti začasno rešitev, dokler zadeva ne bo razrešena s spremembo pogodbe;

Or. en

Predlog spremembe 8
Sandra Kalniete

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ca. ker je treba ohraniti število sedežev kolikor je mogoče blizu številom, predlaganim v kompromisu iz Cambridgea¹, in se obenem poskušati izogniti korenitim spremembam, ki bi bile posledica doslednega upoštevanja tega kompromisa;

Or. en

Predlog spremembe 9
Gay Mitchell

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ca. ker Pogodba o Evropski uniji določa, da je v določenih okoliščinah mogoč enostavnejši postopek za spremembo pogodbe prek medvladne konference;

Or. en

Predlog spremembe 10
Roberts Zile, Lajos Bokros

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ca. ker se ne bi smelo upoštevati tistih začasnih demografskih sprememb, ki so

¹ Glej študijo „The allocation between the EU Member States of the seats in the European Parliament - Cambridge compromise“, ki jo je pripravil tematski oddelek C Parlamenta (PE 432.760).

posledica gospodarskih ciklov in zadevajo države članice, ki s tem, ko ostajajo predane sporazumom v okviru programov EU za finančno pomoč za plačilno bilanco, izvajajo zahtevne ukrepe gospodarskega prilagajanja in ohranjajo fiksne menjalne tečaje, s čimer pomagajo pri zagotavljanju finančne stabilnosti in zaupanja po vsej Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 11
Gerald Häfner

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ca. ker spremembe porazdelitve sedežev med državami članicami, po čemer se tukaj poziva, ne bi smele biti arbitrarne, temveč bi morale temeljiti na matematičnem načelu, ki se uporablja pragmatično, kar za vse države članice omeji morebitno izgubo na največ en sedež;

Or. en

Predlog spremembe 12
Sandra Kalniete

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Cb. ker upoštevanje politične izvedljivosti prerazporeditve sedežev v Evropskem parlamentu ne bi smelo privedi do morebitnega občutnejšega odstopanja od

kompromisa iz Cambridgea¹;

Or. en

Predlog spremembe 13

Gerald Häfner

Predlog resolucije

Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Cb. ker za vzpostavitev popolne legitimnosti ne bi bilo primerno urejati razdelitve sedežev v Evropskem parlamentu z vedno novimi pogajanji in zakonodajo, ki bi sledila vsaki spremembi prebivalstva držav članic, in ker je zato nujno, da se razdelitev sedežev izračuna na bolj dolgoročni podlagi z uporabo dobro opredeljene matematične formule, ki določa jasno, pregledno in objektivno razmerje med prebivalstvom vsake države članice in številom sedežev v Evropskem parlamentu, do katerih je upravičena, ter obenem v celoti spoštuje zahteve iz pogodb;

Or. en

Predlog spremembe 14

Gerald Häfner

Predlog resolucije

Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Cc. ker bi moral biti dogovor o najprimernejši matematični formuli plod

¹ Glej študijo „The allocation between the EU Member States of the seats in the European Parliament - Cambridge compromise“, ki jo je pripravil tematski oddelek C Parlamenta (PE 432.760).

obsežne javne razprave med institucijami Evropske unije, parlamenti in vladami držav članic ter evropskimi državljani in ker bi bil najboljši okvir za takšno razpravo Evropska konvencija v skladu s členom 48 pogodbe o Evropski uniji;

Or. en

Predlog spremembe 15

Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis, Marietta Gianaku (Marietta Giannakou)

Predlog resolucije

Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

2a. opozarja, da je edina možna začasna rešitev, s katero bi se izognili izkrivljanju ravnotežja zastopanosti držav članic v Uniji, začasno povečanje števila sedežev v Evropskem parlamentu od zakonodajnega obdobja 2014-2019 do sprememb pogodbe;

Or. en

Predlog spremembe 16

Paulo Rangel

Predlog resolucije

Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

2a. Svetu v prilogi posreduje predlog sklepa Sveta, ki vključuje ukrepe za praktično ureditev izvajanja obstoječega Akta o volitvah iz leta 1976 glede volitev v Evropski parlament, ki bodo maja leta 2014; predlaga naslednje praktične ureditve:

– kandidati se določijo z demokratičnim procesom, njihova imena pa se objavijo najpozneje šest tednov pred volitvami;

– če politična stranka, ki sodeluje na volitvah v Evropski parlament, pripada evropski politični stranki ali je izrazila namero, da se ji pridruži, se ime te evropske politične stranke jasno navede na glasovnici (v oklepajih);

– volitve v Evropski parlament potekajo na dan in ob času, ki ga določi vsaka država članica; datum se določi v istem obdobju, ki se začne na četrtek zjutraj in konča na naslednjo nedeljo, najpozneje ob 20 uri po srednjeevropskem času;

Or. en

Predlog spremembe 17 **Zbigniew Ziobro**

Predlog resolucije **Odstavek 3**

Predlog resolucije

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, **ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;**

Predlog spremembe

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe;

Or. pl

Predlog spremembe 18
Paulo Rangel

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da **bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi** državam članicam ponovno, **objektivno** in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 **dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe**, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Predlog spremembe

3. **se zaveda, da bo treba sestavo Evropskega parlamenta v prihodnosti prilagoditi, da bo upoštevala vpliv prihodnjih pridružitvev in ustrezno ugotovljene demografske spremembe prebivalstva držav članic; po potrebi** si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da **se** državam članicam ponovno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 **dodelijo poslanski sedeži**, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Or. en

Predlog spremembe 19
Gerald Häfner

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi **načela** padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila

Predlog spremembe

3. **se zavezuje, da bo do 31. decembra 2015 predložil nov predlog spremembe pogodb, in sicer po rednem postopku za spremembo Pogodb v skladu s členom 48 Pogodbe o Evropski uniji**, z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, **trajno**, objektivno in **pregledno ter na podlagi nelinearne matematične formule, ki upošteva načelo** padajoče sorazmernosti iz

držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

člena 1, dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Or. en

Predlog spremembe 20 **Constance Le Grip, Rainer Wieland**

Predlog resolucije **Odstavek 3**

Predlog resolucije

3. si bo **dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024** prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče **po potrebi** državam članicam **ponovno**, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Predlog spremembe

3. si bo pred **koncem leta 2015** prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta **dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024** z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Or. fr

Predlog spremembe 21 **Rainer Wieland, Constance Le Grip, Jo Leinen**

Predlog resolucije **Odstavek 3**

Predlog resolucije

3. si bo **dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024** prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče **po potrebi** državam članicam **ponovno**, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; *pri novem dodeljevanju sedežev* se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Predlog spremembe

3. si bo **do konca leta 2015** prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da **se dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 uvede sistem, s katerim** bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže, *pri čemer* se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Or. de

Predlog spremembe 22

Andrew Duff

Predlog resolucije

Odstavek 3

Predlog resolucije

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Predlog spremembe

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov **trajen in pregleden ter na aritmetični formuli utemeljen** predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za

poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Or. en

Predlog spremembe 23
Helmut Scholz

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, **pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe**, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Predlog spremembe

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da *se uvede sistem, s katerim* bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče **preveriti dodelitev sedežev na podlagi ustrezno ugotovljenih demografskih sprememb in** po potrebi državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali morebitno povečanje števila držav članic, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Or. de

Predlog spremembe 24
György Schöpflin

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024

Predlog spremembe

3. si bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024

prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno, **objektivno** in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali **morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi** ustrezno **ugotovljene demografske spremembe**, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

prizadeval pripraviti nov predlog sklepa Evropskega sveta z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi volitvami v Evropski parlament mogoče po potrebi državam članicam ponovno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev se bodo upoštevali ustrezno **ugotovljeni demografski in migracijski trendi kar zadeva državljane in nedržavljanke Unije**, ne da bi se izključila možnost zagotovitve določenega števila sedežev za poslance, izvoljene na nadnacionalnih listah;

Or. en

Predlog spremembe 25 **Andrew Duff**

Predlog resolucije **Odstavek 3 a (novo)**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3a. je prepričan, da bi bilo treba vprašanje razdelitve sedežev v Evropskem parlamentu rešiti le skupaj z revizijo volilnega sistema v Svetu, ob razumevanju, da je upravljanje Evropske unije mešan kompromis med mednarodnopravnim načelom enakosti držav in demokratičnim načelom „en človek en glas“; je odločen, da bo za ta namen podal predloge na naslednji Konvenciji, ki se skliče na podlagi člena 48(3) Pogodbe o Evropski uniji;

Or. en

Predlog spremembe 26 **Ramon Tremosa i Balcells**

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3a. poudarja, da bi moral zakon o volitvah v Evropski parlament v državah članicah, ki imajo več kot 30 milijonov prebivalcev, vključevati regije kot volilne enote, da se zagotovi njihova sorazmerna zastopanost;

Or. en

Predlog spremembe 27
Paulo Rangel

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3a. opozarja na politično povezavo med vprašanjem porazdelitve sedežev v Evropskem parlamentu in svežnjem za celovito reformo institucij Unije, zlasti kar zadeva sistem glasovanja v Svetu, ter poudarja, da mora biti ta sveženj dosleden in spoštovati enakost držav članic; zato ugotavlja, da bi bilo treba o novem sistemu razdelitve sedežev v Evropskem parlamentu razmišljati le hkrati z revizijo sistema glasovanja v Svetu;

Or. en

Predlog spremembe 28
Helmut Scholz

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3 a. poudarja, da je pripravljen v okviru

*nujnih sprememb pogodb reševati
vprašanje dodelitve sedežev v Evropskem
parlamentu ob upoštevanju zastopanosti,
nalog, sestave in politične vloge vseh
zakonodajnih organov ter posvetovalnih
teles Unije;*

Or. de

Predlog spremembe 29
Paulo Rangel

Predlog resolucije
Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

*3b. prosi Evropski svet, naj v skladu z
izjavo št. 11 medvladne konference, ki je
sprejela Lizbonsko pogodbo, in
členom 17(6) in (7) Pogodbe o Evropski
uniji, začne pogajanja z namenom skupne
določitve ureditve posvetovanj, da se
zagotovi nemoten potek postopka, ki bo
privedel do izvolitve predsednika Evropske
komisije na način, ki bo upošteval volitve
v Evropski parlament;*

Or. en

Predlog spremembe 30
Paulo Rangel

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije

Predlog spremembe

4. naroči svojemu predsedniku, naj to
resolucijo in *priloženi predlog sklepa*
Evropskega sveta skupaj z omenjenim
poročilom Odbora za ustavne zadeve
posreduje Evropskemu svetu ter vladi in
parlamentu Republike Hrvaške, v vednost

4. naroči svojemu predsedniku, naj to
resolucijo in *priložene predloge sklepov*
Evropskega sveta *in Sveta* skupaj z
omenjenim poročilom Odbora za ustavne
zadeve posreduje Evropskemu svetu *in*
svetu ter vladi in parlamentu Republike

pa Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic.

Hrvaške, v vednost pa Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic.

Or. en

Predlog spremembe 31

Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta

Uvodna izjava 4

Predlog sklepa

(4) Ta sklep *mora* izpolnjevati merila iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji, in sicer da število predstavnikov državljanov Unije ne preseže števila sedemsto petdeset plus predsednik, da mora biti zastopanost padajoče sorazmerna, pri čemer je minimalni prag šest članov na državo članico in se nobeni državi članici ne dodeli več kot šestindevetdeset sedežev –

Predlog spremembe

(4) Ta sklep *bi moral* izpolnjevati merila iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji, in sicer da število predstavnikov državljanov Unije ne preseže števila sedemsto petdeset plus predsednik, da mora biti zastopanost padajoče sorazmerna, pri čemer je minimalni prag šest članov na državo članico in se nobeni državi članici ne dodeli več kot šestindevetdeset sedežev –

Or. en

Predlog spremembe 32

Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta

Člen 1 – uvodni del

Predlog sklepa

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji *se* v največji možni meri *spoštujejo* naslednja načela:

Predlog spremembe

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji *bi bilo treba* v največji možni meri *spoštovati* naslednja načela:

Or. en

Predlog spremembe 33
Sylvie Guillaume, Catherine Trautmann

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 1 – uvodni del

Predlog sklepa

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji se **v največji možni meri** spoštujejo naslednja načela:

Predlog spremembe

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji se spoštujejo naslednja načela:

Or. fr

Predlog spremembe 34
Louis Michel

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 1 – uvodni del

Predlog sklepa

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji se **v največji možni meri** spoštujejo naslednja načela:

Predlog spremembe

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji se spoštujejo naslednja načela:

Or. fr

Predlog spremembe 35
Sandrine Bélier

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 1 – uvodni del

Predlog sklepa

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji se **v največji možni meri** spoštujejo naslednja načela:

Predlog spremembe

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2) Pogodbe o Evropski uniji se spoštujejo naslednja načela:

Or. fr

Predlog spremembe 36
Andrew Duff

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 1 – prva alineja

Predlog sklepa

Predlog spremembe

– s Pogodbo določeno najmanjše in največje število se v celoti izkoristi za zagotovitev, da porazdelitev sedežev Evropskega parlamenta v največji možni meri odraža število prebivalstva v posameznih državah članicah;

črtano

Or. en

Predlog spremembe 37
Martina Anderson

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 1 – prva alineja

Predlog sklepa

Predlog spremembe

– s Pogodbo določeno najmanjše in največje število se v celoti izkoristi za zagotovitev, da porazdelitev sedežev Evropskega parlamenta v največji možni meri odraža število prebivalstva v posameznih državah članicah;

črtano

Or. en

Predlog spremembe 38
Gerald Häfner, Indrek Tarand

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 1

Predlog sklepa

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2)

Pogodbe o Evropski uniji se **v največji možni meri** spoštujejo naslednja načela:

- s Pogodbo določeno najmanjše in največje število **se v celoti izkoristi za zagotovitev**, da **porazdelitev sedežev Evropskega parlamenta** v največji možni meri odraža število prebivalstva v posameznih državah članicah;
- **več** prebivalcev **ima** država članica, **večja je njena pravica do številnejših** sedežev;

– več prebivalcev ima država članica, večje je število prebivalcev, ki jih zastopa vsak od njenih evropskih poslancev.

Predlog spremembe

Ob uporabi načela padajoče sorazmernosti iz prvega pododstavka člena 14(2)

Pogodbe o Evropski uniji se spoštujejo naslednja načela:

- **porazdelitev sedežev Evropskega parlamenta v celoti uporablja** s Pogodbo določeno najmanjše in največje število, da v največji možni meri odraža število prebivalstva v posameznih državah članicah;
- **razmerje med prebivalstvom in številom sedežev vsake države članice pred zaokrožanjem na cela števila se mora prilagoditi dejanskemu številu njenih prebivalcev tako, da vsak poslanec iz države članice z večjim številom prebivalstva predstavlja več državljanov kot poslanec države z manj prebivalci in obratno, da tudi nobena država članica z manj prebivalci nima več sedežev kot država z več prebivalci.**

Or. en

Predlog spremembe 39 **Roberts Zile, Lajos Bokros**

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta **Člen 1 – alineja -1 a (novo)**

Predlog sklepa

Predlog spremembe

- **ne zmanjša se število sedežev tistih držav članic, ki v skladu s programi EU za finančno pomoč za plačilno bilanco izvajajo zahtevne ukrepe gospodarskega prilagajanja in ohranjajo fiksne menjalne tečaje, s čimer pomagajo pri zagotavljanju finančne stabilnosti in zaupanja po vsej**

Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 40
Gerald Häfner, Indrek Tarand

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 1 a (novo)

Predlog sklepa

Predlog spremembe

Člen 1a

Razdelitev sedežev v Evropskem parlamentu med države članice v zakonodajnem obdobju 2014-2019 sledi prilagojeni uporabi formule za razdelitev sedežev, ki je ponderirana glede na število prebivalstva (Grimmett, Oelbermann/Pukelsheim 2012¹), ki izračunano izgubo sedežev omeji na en sedež, razen če bi to privedlo do dodelitve več kot 96 sedežev eni državi članici, ter zanemari morebitne pridobljene sedeže.

Or. en

Predlog spremembe 41
György Schöpflin

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 2

Predlog sklepa

Predlog spremembe

Skupno število prebivalstva držav članic izračuna Komisija (Eurostat) na podlagi podatkov, ki jih posredujejo države članice, v skladu z metodo, ki se določi v uredbi

Skupno število prebivalstva držav članic, **ki zajema državljane in nedržavljane Unije**, izračuna Komisija (Eurostat) na podlagi podatkov, ki jih posredujejo države članice, v skladu z metodo, ki se določi v

¹ Glej študijo „The allocation between the EU Member States of the seats in the European Parliament - Cambridge compromise“, ki jo je pripravil tematski oddelek C Parlamenta (PE 432.760).

Predlog spremembe 42

Gay Mitchell, Jim Higgins, Mairead McGuinness, Sean Kelly, Marietta Gianaku (Marietta Giannakou), Pat the Cope Gallagher, Liam Aylward, Brian Crowley, Emer Costello

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta**Člen 3 – uvodni del***Predlog sklepa*

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

<i>Belgija</i>	<i>21</i>
<i>Bolgarija</i>	<i>17</i>
<i>Češka republika</i>	<i>21</i>
<i>Danska</i>	<i>13</i>
<i>Nemčija</i>	<i>96</i>
<i>Estonija</i>	<i>6</i>
<i>Irska</i>	<i>11</i>
<i>Grčija</i>	<i>21</i>
<i>Španija</i>	<i>54</i>
<i>Francija</i>	<i>74</i>
<i>Hrvaška</i>	<i>11</i>
<i>Italija</i>	<i>73</i>
<i>Ciper</i>	<i>6</i>
<i>Latvija</i>	<i>8</i>
<i>Litva</i>	<i>11</i>
<i>Luksemburg</i>	<i>6</i>

Predlog spremembe

Število predstavnikov v Evropskem parlamentu, ki so izvoljeni v vsaki državi članici, bi bilo treba določiti med letoma 2014 in 2019, da bi začelo veljati od začetka zakonodajnega obdobja 2019–2024, pri čemer se upošteva vse ostale institucionalne reforme, ki utegnejo biti potrebne za izboljšanje delovanja Unije.

<i>Madžarska</i>	<i>21</i>
<i>Malta</i>	<i>6</i>
<i>Nizozemska</i>	<i>26</i>
<i>Avstrija</i>	<i>19</i>
<i>Poljska</i>	<i>51</i>
<i>Portugalska</i>	<i>21</i>
<i>Romunija</i>	<i>32</i>
<i>Slovenija</i>	<i>8</i>
<i>Slovaška</i>	<i>13</i>
<i>Finska</i>	<i>13</i>
<i>Švedska</i>	<i>19</i>
<i>Združeno kraljestvo</i>	<i>73</i>

Or. en

Predlog spremembe 43
Louis Michel

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 3 – uvodni del

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z **zakonodajnim obdobjem** 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je **za zakonodajno obdobje** 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Or. fr

Predlog spremembe 44
Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim

obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	19
Združeno kraljestvo	73

obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	22
Bolgarija	18
Češka republika	22
Danska	13
Nemčija	99
Estonija	6
Irska	12
Grčija	22
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	12
Italija	73
Ciper	6
Latvija	9
Litva	12
Luksemburg	6
Madžarska	22
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	22
Romunija	33
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	20
Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 45
Sandra Kalniete

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	20
Bolgarija	16
Češka republika	20
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	12
Grčija	20
Španija	55
Francija	77
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	9
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	19
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	18
Poljska	50
Portugalska	20
Romunija	32
Slovenija	9
Slovaška	13

Finska	13
Švedska	19
Združeno kraljestvo	73

Finska	13
Švedska	19
Združeno kraljestvo	75

Or. en

Predlog spremembe 46
Sylvie Guillaume, Catherine Trautmann

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	20
Bolgarija	17
Češka republika	20
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	
Irska	11
Grčija	20
Španija	57
Francija	78
Hrvaška	11
Italija	74
Ciper	6
Latvija	7
Litva	9
Luksemburg	6
Madžarska	19
Malta	6

Nizozemska	26	Nizozemska	26
Avstrija	19	Avstrija	19
Poljska	51	Poljska	51
Portugalska	21	Portugalska	20
Romunija	32	Romunija	31
Slovenija	8	Slovenija	7
Slovaška	13	Slovaška	13
Finska	13	Finska	13
Švedska	19	Švedska	19
Združeno kraljestvo	73	Združeno kraljestvo	76

Or. en

Predlog spremembe 47 **Sandrine Bélier**

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta **Člen 3**

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	20
Bolgarija	17
Češka republika	20
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	20
Španija	57
Francija	78
Hrvaška	11

Italija	73	Italija	74
Ciper	6	Ciper	6
Latvija	8	Latvija	7
Litva	11	Litva	9
Luksemburg	6	Luksemburg	6
Madžarska	21	Madžarska	19
Malta	6	Malta	6
Nizozemska	26	Nizozemska	26
Avstrija	19	Avstrija	19
Poljska	51	Poljska	51
Portugalska	21	Portugalska	20
Romunija	32	Romunija	31
Slovenija	8	Slovenija	7
Slovaška	13	Slovaška	13
Finska	13	Finska	13
Švedska	19	Švedska	19
Združeno kraljestvo	73	Združeno kraljestvo	76

Or. fr

Predlog spremembe 48 **Martina Anderson**

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta **Člen 3**

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13

<i>Nemčija</i>	96	<i>Nemčija</i>	95
Estonija	6	Estonija	6
<i>Irska</i>	11	<i>Irska</i>	12
Grčija	21	Grčija	21
Španija	54	Španija	54
Francija	74	Francija	74
Hrvaška	11	Hrvaška	11
<i>Italija</i>	73	<i>Italija</i>	72
Ciper	6	Ciper	6
Latvija	8	Latvija	8
Litva	11	Litva	11
Luksemburg	6	Luksemburg	6
Madžarska	21	Madžarska	21
Malta	6	Malta	6
Nizozemska	26	Nizozemska	26
<i>Avstrija</i>	19	<i>Avstrija</i>	18
<i>Poljska</i>	51	<i>Poljska</i>	50
Portugalska	21	Portugalska	21
Romunija	32	Romunija	32
Slovenija	8	Slovenija	8
Slovaška	13	Slovaška	13
Finska	13	Finska	13
Švedska	19	Švedska	19
Združeno kraljestvo	73	Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 49
Gerald Häfner, Indrek Tarand

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim

PE504.228v01-00

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim

30/45

AM\925604SL.doc

obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	19
Združeno kraljestvo	73

obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	12
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	12
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	18
Poljska	50
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	19
Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 50

Pat the Cope Gallagher, Liam Aylward in Brian Crowley

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta

Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	12
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	20
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13

Finska	13	Finska	13
Švedska	19	Švedska	19
Združeno kraljestvo	73	Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 51

Emer Costello, Nessa Childers, Phil Prendergast, Marian Harkin

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta

Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
<i>Irska</i>	<i>11</i>
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
<i>Hrvaška</i>	<i>11</i>
<i>Italija</i>	<i>73</i>
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
<i>Irska</i>	<i>12</i>
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
<i>Hrvaška</i>	<i>12</i>
<i>Italija</i>	<i>72</i>
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6

Nizozemska	26	Nizozemska	26
Avstrija	19	Avstrija	18
Poljska	51	Poljska	51
Portugalska	21	Portugalska	21
Romunija	32	Romunija	32
Slovenija	8	Slovenija	8
Slovaška	13	Slovaška	13
Finska	13	Finska	13
Švedska	19	Švedska	19
Združeno kraljestvo	73	Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 52

Anneli Jäätteenmäki, Cecilia Wikström, Olle Schmidt, Marit Paulsen, Kent Johansson, Morten Lokkegaard, Nils Torvalds in Hannu Takkula

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta

Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11

Italija	73	Italija	73
Ciper	6	Ciper	6
Latvija	8	Latvija	8
Litva	11	Litva	11
Luksemburg	6	Luksemburg	6
Madžarska	21	Madžarska	21
Malta	6	Malta	6
Nizozemska	26	Nizozemska	26
Avstrija	19	Avstrija	18
Poljska	51	Poljska	51
Portugalska	21	Portugalska	21
Romunija	32	Romunija	32
Slovenija	8	Slovenija	8
Slovaška	13	Slovaška	13
Finska	13	Finska	13
Švedska	19	Švedska	20
Združeno kraljestvo	73	Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 53 **Andrew Duff**

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta **Člen 3**

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6

Irska	11	Irska	11
Grčija	21	Grčija	21
Španija	54	Španija	54
Francija	74	Francija	74
Hrvaška	11	Hrvaška	11
Italija	73	Italija	73
Ciper	6	Ciper	6
Latvija	8	Latvija	8
Litva	11	Litva	11
Luksemburg	6	Luksemburg	6
Madžarska	21	Madžarska	21
Malta	6	Malta	6
Nizozemska	26	Nizozemska	26
Avstrija	19	Avstrija	18
Poljska	51	Poljska	51
Portugalska	21	Portugalska	21
Romunija	32	Romunija	32
Slovenija	8	Slovenija	8
Slovaška	13	Slovaška	13
Finska	13	Finska	13
Švedska	19	Švedska	20
Združeno kraljestvo	73	Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 54
Gunnar Hökmark

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem

parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	19
Združeno kraljestvo	73

parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	18
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	20
Združeno kraljestvo	73

Or. en

Predlog spremembe 55

Marita Ulvskog, Olle Ludvigsson, Åsa Westlund, Göran Färm, Anna Hedh, Jens Nilsson

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta

Člen 3

Predlog sklepa

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	21
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	19

Predlog spremembe

V skladu s členom 1 je z zakonodajnim obdobjem 2014–2019 za vsako državo članico število predstavnikov v Evropskem parlamentu določeno, kot sledi:

Belgija	21
Bolgarija	17
Češka republika	21
Danska	13
Nemčija	96
Estonija	6
Irska	11
Grčija	21
Španija	54
Francija	74
Hrvaška	11
Italija	73
Ciper	6
Latvija	8
Litva	11
Luksemburg	6
Madžarska	20
Malta	6
Nizozemska	26
Avstrija	19
Poljska	51
Portugalska	21
Romunija	32
Slovenija	8
Slovaška	13
Finska	13
Švedska	20

Predlog spremembe 56

Gay Mitchell, Mairead McGuinness, Jim Higgins, Sean Kelly, Marietta Gianaku (Marietta Giannakou), Pat the Cope Gallagher, Liam Aylward, Brian Crowley, Emer Costello

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta**Člen 3 a (novo)***Predlog sklepa**Predlog spremembe***Člen 3a**

Zgornja števila ne predstavljajo pravične in logične prerazporeditve sedežev, kot to zahteva Lizbonska pogodba.

Predlog spremembe 57

Paulo Rangel

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta**Člen 4***Predlog sklepa**Predlog spremembe*

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da ***bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam ponovno, objektivno in*** na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 ***dodeliti poslanske sedeže***; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Ta sklep se ***po potrebi*** ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da ***se določi dodelitev sedežev med države članice*** na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Predlog spremembe 58
Rainer Wieland, Constance Le Grip, Jo Leinen

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 4

Predlog sklepa

Ta sklep se ponovno pregleda **dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024** z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam **ponovno**, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; *pri novem dodeljevanju sedežev* bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Predlog spremembe

Ta sklep se ponovno pregleda **do konca leta 2015** z namenom, da **se dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 uvede sistem, s katerim** bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže, *pri čemer* bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Or. de

Predlog spremembe 59
Constance Le Grip, Rainer Wieland, Jo Leinen

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 4

Predlog sklepa

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 **z namenom**, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam **ponovno**, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; *pri novem dodeljevanju sedežev* bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Predlog spremembe

Ta sklep se ponovno pregleda **pred koncem leta 2015 z namenom**, da bo dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; *pri novem dodeljevanju sedežev* bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Predlog spremembe 60**Krišjānis Kariņš, Kārlis Šadurskis, Roberts Zīle, Lajos Bokros, Ivars Godmanis****Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta****Člen 4***Predlog sklepa*

Ta sklep *se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče* državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 *dodeliti poslanske sedeže*; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Predlog spremembe

Ta sklep *ostane veljaven dokler ne bodo določena nova načela, s katerimi se* državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 *dodelijo poslanski sedeži*; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe *ter glasovalne pravice v Svetu*.

Predlog spremembe 61**Louis Michel****Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta****Člen 4***Predlog sklepa*

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam ponovno, objektivno *in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1* dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene

Predlog spremembe

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024. *S tem namenom se oblikuje skupina, ki redno poroča o opravljenem delu. Končno poročilo se predloži sredi zakonodajnega obdobja 2014–2019* z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam ponovno, objektivno dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju

demografske spremembe.

sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe, *zlasti dinamika rojstev*.

Or. fr

Predlog spremembe 62
Gerald Häfner, Indrek Tarand

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 4

Predlog sklepa

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam ponovno, objektivno in na podlagi *načela* padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Predlog spremembe

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam ponovno, *trajno*, objektivno in *pregledno ter na podlagi nelinearne matematične formule, ki upošteva načelo* padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Or. en

Predlog spremembe 63
Andrew Duff

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta
Člen 4

Predlog sklepa

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam

Predlog spremembe

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam

članicam ponovno, **objektivno** in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

članicam ponovno, **pravično, trajno** in **pregledno ter** na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Or. en

Predlog spremembe 64 **György Schöpflin**

Predlog sklepa o sestavi Evropskega parlamenta **Člen 4**

Predlog sklepa

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam ponovno, **objektivno** in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati **morebitno povečanje števila držav članic, pa tudi** ustrezno ugotovljene demografske spremembe.

Predlog spremembe

Ta sklep se ponovno pregleda dovolj zgodaj pred začetkom zakonodajnega obdobja 2019–2024 z namenom, da bo v prihodnosti pred vsakimi novimi volitvami v Evropski parlament mogoče državam članicam ponovno in na podlagi načela padajoče sorazmernosti iz člena 1 dodeliti poslanske sedeže; pri novem dodeljevanju sedežev bo možno upoštevati ustrezno ugotovljene demografske **in migracijske** spremembe, **ki zajemajo državljane in nedržavljanke Unije**.

Or. en

Predlog spremembe 65 **Paulo Rangel**

Priloga I a k predlogu resolucije Evropskega parlamenta (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

PRILOGA Ia

Predlog sklepa Sveta o praktični ureditvi

volitev v Evropski parlament maja 2014

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Akta o volitvah članov Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami, priloženega sklepu Sveta z dne 20. septembra 1976 („akt“), zlasti člena 14 akta,

ob upoštevanju predloga Evropskega parlamenta,

ker je treba izvajati določbe Pogodbe v zvezi z volilnim postopkom,

SPREJEL določbe, priložene k temu sklepu, in priporoča, da jih države članice sprejmejo v skladu s svojimi ustavnimi pravili in nacionalnimi volilnimi zakonodajami.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Države članice generalnega sekretarja Sveta nemudoma obvestijo o izvedbi postopkov, ki so v skladu z njihovimi volilnimi zakonodajami potrebni za sprejetje določb za praktično ureditev, predlagano s tem sklepom.

Ta praktična ureditev začne veljati prvi dan v mesecu, po tem, ko države članice, v skladu s svojimi ustavnimi pravili in nacionalnimi volilnimi zakonodajami, sprejmejo določbe tega sklepa.

PRILOGA

Člen 1

Kandidati se določijo z demokratičnim procesom, njihova imena pa se objavijo najpozneje šest tednov pred začetkom obdobja iz člena 10(1) akta.

Člen 2

Če politična stranka, ki sodeluje na volitvah v Evropski parlament, pripada evropski politični stranki ali je izrazila namero, da se ji pridruži, se ime te evropske politične stranke jasno navede na glasovnici (v oklepajih).

Člen 3

Volitve v Evropski parlament potekajo na dan in ob času, ki ga določi vsaka država članica; datum se določi v istem obdobju, ki se začne na četrtek zjutraj in konča na naslednjo nedeljo, najpozneje ob 20 uri po srednjeevropskem času.

Or. en